stone funerary tablet Shwegyobin, Kyauktaga township, Bago region

Arlo Griffiths, Marc Miyake and Julian Karl Wheatley

Authors of digital edition: Arlo Griffiths, Marc Miyake, Julian Karl Wheatley

Identifier: DHARMA_INSPYU00030

Repository: Pyu (tfc-pyu-epigraphy)

File path: DHARMA_INSPYU00030.xml

Language: Pyu [Script (unspecified)]

Commit: 2026-09-09 14:27 (899538b), last modified 2026-09-09 14:27 (899538b)

Edition

〈1〉 1 siddhaM 2 || _hmiṁ taR miḥ pu thṅa haMḥ paṄ O roMḥ mgaṄṃ ṅaTḥ _gaYṁḥ mvaYṃ tiṁ priṄḥ saḥ piTṁ O〈2〉 ma O mra miTṁ taR ḅiNṁḥ (t)aK ṭroMḥ taR ḅiNṁḥ roM dra _taR ya(Ṅ)ḥ tyaṄḥ kṅoY siRṁ kaTṁ msauṄ O tni(C)ḥ tde(R)(ṃ)ḥ〈3〉 ci(K) niNṁ mu niNṁ gaMṃḥ nuN (g)aM(ṃ) tiṁ pdl(oT) ḅa t(m)i(T) t(ṅaT) _||

Commentary

Text very similar to PYU 19.

Bibliography

Eye-drawing and transliteration in Sein Win [cin vaṅḥ] 2016, pp. 43–4. Note that in error, the photograph on p. 40 is the same as that on p. 42, both apparently of an estampage of this inscription. Re-edited here from our team's RTIs.

Primary

Griffiths, Arlo, Marc Miyake & Julian K. Wheatley. 2018–03–26. “Corpus of Pyu inscriptions.” Zenodo. DOI: 10.5281/zenodo.1207290. [URL]. Item DHARMA_INSPYU00030.